

## A2.32.1 Scheiden doet lijden

### *Scheiden tut weh*



Vroeger was Limburg één gebied, maar later kwam er een **scheiding**. In achttienhonderd negenendertig werd Limburg in twee delen **gescheiden**: een Nederlands en een Belgisch deel. Na Napoleon werden Noord en Zuid eerst weer **samengevoegd**, maar veel mensen in het zuiden voelden weinig **binding** met koning Willem I. *Je zou kunnen zeggen dat taal en geloof een grote rol speelden.*

*Früher war Limburg ein Gebiet, aber später kam es zu einer **Scheidung**. Im Jahr achtzehnhundertneundreißig wurde Limburg in zwei Teile **getrennt**: einen niederländischen und einen belgischen Teil. Nach Napoleon wurden Nord und Süd zunächst wieder **zusammengefügt**, aber viele Menschen im Süden fühlten wenig **Bindung** zu König Wilhelm I. Man könnte sagen, dass Sprache und Glaube eine große Rolle spielten.*

1. Waardoor werd Limburg in twee delen verdeeld?
  - a. Door de Tachtigjarige Oorlog
  - b. Door een huwelijk tussen twee koningen
  - c. Door het Verdrag van Londen
  - d. Door het Congres van Wenen
2. Waarom voelde het zuiden zich niet verbonden met koning Willem I?
  - a. Omdat Napoleon opnieuw de leider werd
  - b. Omdat Limburg geen geld had
  - c. Omdat het zuiden vaak een andere taal sprak en iets anders geloofde
  - d. Omdat Nederland en België nooit samenwerkten

1-c 2-c

## 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

De scheiding van Limburg was net als elke scheiding: vol verlies en conflict

*Die Trennung von Limburg war wie jede Trennung: voller Verlust und Konflikt*

- Erik:** Zeg, zou jij eigenlijk willen trouwen? *(Sag mal, würdest du eigentlich heiraten wollen?)*
- Maria:** Wat een vraag, zo ineens! Samenwonen is toch bijna hetzelfde als trouwen tegenwoordig? *(Was für eine Frage, so aus dem Nichts! Zusammenwohnen ist heutzutage doch fast dasselbe wie heiraten, oder?)*
- Erik:** Misschien wel, maar om een gezin te stichten heeft trouwen wel voordelen. *(Vielleicht, aber um eine Familie zu gründen, hat Heiraten schon Vorteile.)*
- Maria:** Zoals wat? Ik denk vooral aan een heel duur trouwfeest. *(Welche denn? Ich denke dabei vor allem an eine sehr teure Hochzeitsfeier.)*
- Erik:** Nou... als iemand zou sterven, zijn we beter beschermd. En bij een scheiding is het huis vaak beter geregeld. *(Na ja... wenn jemand sterben würde, wären wir besser abgesichert. Und bei einer Scheidung ist das Haus oft besser geregelt.)*
- Maria:** Ja, vooral als we een kind zouden krijgen, is het inderdaad een goed idee. *(Ja, vor allem wenn wir ein Kind bekommen würden, ist das tatsächlich eine gute Idee.)*

- Erik:** Is onze relatie volwassen genoeg, denk je? Een baby lijkt leuk, maar die wordt later ook een tiener. *(Ist unsere Beziehung reif genug, meinst du? Ein Baby klingt schön, aber das wird später auch ein Teenager.)*
- Maria:** Dat weet ik niet. We kunnen altijd eerst een huisdier proberen. *(Das weiß ich nicht. Wir können es immer zuerst mit einem Haustier versuchen.)*
- Erik:** Of gewoon springen. Wie wil zwemmen, moet het zwembad in. *(Oder einfach springen. Wer schwimmen will, muss ins Schwimmbaden.)*
- Maria:** Haha, daar heb je een punt. Eén op de twee koppels scheidt tegenwoordig, maar wie niets durft, krijgt ook niets in het leven. *(Haha, da hast du recht. Heutzutage trennt sich jedes zweite Paar, aber wer nichts wagt, gewinnt auch nichts im Leben.)*
- Erik:** Zo... dus we gaan beginnen met zoeken naar trouwlocaties? *(Also... fangen wir an, nach Hochzeitslocations zu suchen?)*

1. Waarom vindt Erik trouwen handig? *(Warum findet Erik Heiraten praktisch?)*
  - a. Omdat je dan meteen een tiener krijgt.
  - b. Omdat je dan gratis een huisdier krijgt.
  - c. Omdat je dan beter beschermd bent als iemand sterft of als je scheidt.
  - d. Omdat samenwonen in Nederland niet mag.
2. Wat stelt Maria voor voordat ze een kind nemen? *(Was schlägt Maria vor, bevor sie ein Kind bekommen?)*
  - a. Ze wil eerst een huisdier nemen.
  - b. Ze wil meteen een trouwfeest plannen.
  - c. Ze wil eerst uit elkaar gaan.
  - d. Ze wil wachten tot de baby een tiener is.

**1-c 2-a**